

Quel guardo, il cavaliere... So anch'io la virtù magica

Norina's aria from the opera *Don Pasquale* (soprano)

Text by *Gaetano Donizetti* and *Giacomo Ruffini*

Set by *Gaetano Donizetti* (1797-1848)

Recitative

“Quel guardo il cavaliere in mezzo al cor trafisse;
[kwel 'gwar.do il ka.va.'ljɛ:re in 'mɛd.dzo al kɔ:r tra.'fis.se]
“The glance the knight in-the middle of-the heart pierced;
(*Her gaze pierced the knight in the middle of his heart;*)

piegò il ginocchio e disse: son vostro cavalier.
[pje.'go il dʒi.'nɔk.kjo e 'dis.se so:n 'vɔ.stro ka.va.'ljɛ:r]
he-bent the knee and said: I-am your knight.
(*he knelt before her and said; I am your knight.*)

E tanto era in quel guardo sapor di paradiso,
che il cavalier Riccardo, tutto d'amor conquiso,
giurò che ad altra mai, non volgeria il pensier.” Ah!

Aria:

So anch'io la virtù magica
d'un guardo a tempo e loco,
so anch'io come si bruciano i cori a lento foco, ...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

